

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/642/YUTP,
annettu 15 päivänä lokakuuta 2012,
Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä
(EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1)**

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2013/248/YUTP, annettu 29 päivänä toukokuuta 2013	L 143	24	30.5.2013
► <u>M2</u>	Neuvoston päätös 2013/308/YUTP, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2013	L 172	31	25.6.2013
► <u>M3</u>	Neuvoston päätös 2013/534/YUTP, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013	L 288	69	30.10.2013
► <u>M4</u>	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2014/24/YUTP, annettu 20 päivänä tammikuuta 2014	L 16	32	21.1.2014
► <u>M5</u>	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2014/439/YUTP, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2014	L 200	13	9.7.2014
► <u>M6</u>	Neuvoston päätös 2014/750/YUTP, annettu 30 päivänä lokakuuta 2014	L 311	39	31.10.2014
► <u>M7</u>	Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/1142, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2015	L 185	20	14.7.2015

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 297, 15.10.2014, s. 41 (2014/24/YUTP)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 328, 13.11.2014, s. 61 (2014/439/YUTP)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 176, 7.7.2015, s. 41 (2014/439/YUTP)



**NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/642/YUTP,
annettu 15 päivänä lokakuuta 2012,
Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi Valko-Venäjään kohdistettavia rajoittavia toimenpiteitä ensimmäisen kerran yhteisessä kannassa 2004/661/YUTP ⁽¹⁾. Se on edelleen ilmaissut vakavan huolensa siitä, ettei Valko-Venäjällä kunnioiteta ihmisoikeuksia ja demokratiaa eikä noudateta oikeusvaltioperiaatetta, ja siitä, ettei poliittisia vankeja ole vapautettu eikä heidän mainettaan palautettu, ja sen vuoksi se on uudistanut ja jatkanut toimenpiteitään.
- (2) Neuvosto hyväksyi 25 päivänä lokakuuta 2010 päätöksen 2010/639/YUTP Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ⁽²⁾.
- (3) Erityiset huolet ovat johtaneet rajoittavien toimenpiteiden määräämiseen sellaisia henkilöitä kohtaan, joiden katsotaan Pourgouridesin raportin mukaan olleen päätoimijoita Valko-Venäjällä vuosina 1999 ja 2000 tapahtuneissa neljän tunnetun henkilön katoamisissa ja katoamisten peittelyssä myöhemmin, tai jotka laiminlöivät katoamisia koskevien riippumattomien tutkinta- ja syytetöiden aloittamisen.
- (4) Toimenpiteitä on määrätty kohdistettavaksi myös niihin henkilöihin, jotka ovat vastuussa Valko-Venäjällä 17 päivänä lokakuuta 2004 järjestettyihin vaaleihin ja kansanäänestykseen liittyneestä vilpistä ja vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa Valko-Venäjällä 19 päivänä maaliskuuta 2006 ja 19 päivänä joulukuuta 2010, sekä niihin henkilöihin, jotka ovat vastuussa mainittujen vaalien ja kansanäänestyksen jälkeisistä vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista tukahduttamistoimista.
- (5) Erityisen vastuun kantavat ne virkamiehet, jotka olivat suoraan osallisina presidentinvaaleihin ja kansanäänestykseen liittyneessä vilpissä tai vastuussa siitä, ja henkilöt, jotka ovat vastuussa väärinnettujen tietojen levityksen järjestämisestä ja toteuttamisesta valtion valvomissa tiedotusvälineissä, liiallisesta ja aiheettomasta voimankäytöstä aseettomia ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan, jatkuvien ja poliittisista syistä johtuvien hallinnollisten ja rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanosta suuria Valko-Venäjän kansalaisyhteiskunnan, demokraattisen opposition, valtioista riippumattomien järjestöjen ja vapaiden tiedotusvälineiden edustajien ryhmiä vastaan, järjestelmällisestä ja koordinoitusta kansainvälisten ihmisoikeusnormien ja Valko-Venäjän tasavallan lakien vastaisesta menettelystä oikeudenkäytössä ja pakkokeinojen ja pelottelun käytöstä vankien laillisia edustajia ja muita yksilöitä vastaan.

⁽¹⁾ EUVL L 301, 28.9.2004, s. 67.

⁽²⁾ EUVL L 280, 26.10.2010, s. 18.

▼B

- (6) Lisäksi tilanteen vakavuus huomioon ottaen toimenpiteitä olisi kohdistettava myös Valko-Venäjällä johtavassa asemassa oleviin henkilöihin sekä henkilöihin ja yhteisöihin, jotka hyötyvät Lukašenkan hallinnosta tai tukevat sitä, erityisesti henkilöihin ja yhteisöihin, jotka antavat hallinnolle taloudellista tai aineellista tukea.
- (7) Näiden toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi niitä olisi sovellettava myös luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistuksessa tai määräysvallassa oleviin yhteisöihin, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta tai joiden toiminta muulla tavoin heikentää vakavasti demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatteen toteutumista Valko-Venäjällä, sekä yhteisöihin, jotka ovat Lukašenkan hallinnosta hyötyvien tai sitä tukevien henkilöiden ja yhteisöjen omistuksessa tai määräysvallassa.
- (8) Pannen merkille, että 23 päivänä syyskuuta 2012 järjestettyjen viimeisimpien vaalien on myös todettu olevan ristiriidassa kansainvälisten sääntöjen kanssa, erityisesti Valko-Venäjälle lähetetyn Etyjin ODIHR:n vaalitarkkailuvaltuuskunnan alustavien havaintojen perusteella, ja ettei tilanne demokratian, ihmisoikeuksien ja oikeusvaltioperiaatteen suhteen ollut parantunut, neuvosto on edelleen vakavasti huolestunut Valko-Venäjän tilanteesta.
- (9) Päätöksen 2010/639/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoitettavia toimenpiteitä olisi jatkettava 31 päivään lokakuuta 2013.
- (10) Päätöksessä 2010/639/YUTP määrätyt toimenpiteet olisi selkeyden vuoksi yhdistettävä yhdeksi säädökseksi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Kielletään aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasajoneuvojen ja -laitteiden, puolisolitaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien sekä sellaisten tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimitus, siirto tai vienti Valko-Venäjälle jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

2. Kiellettyä on

- a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sekä kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;
- b) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti kyseisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseen Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä;

▼ B

- c) tietoinen ja tahallinen osallistuminen toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a tai b alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2 artikla

1. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta:

- a) pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin Yhdistyneiden kansakuntien (YK) ja unionin ohjelmiin taikka EU:n ja YK:n kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden tai sellaisten tarvikkeiden, joita voitaisiin käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin;
- b) sellaisten ajoneuvojen myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, jotka eivät ole taistelujoneuvoja, mutta jotka on valmistettu tai varustettu käyttäen materiaaleja, joilla saadaan aikaan ballistinen suoja, ja jotka on tarkoitettu yksinomaan käytettäväksi unionin ja sen jäsenvaltioiden henkilöstön suojaamiseen Valko-Venäjällä;
- c) näihin tarvikkeisiin tai ohjelmiin ja operaatioihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden palvelujen antamiseen;
- d) näihin tarvikkeisiin tai ohjelmiin ja operaatioihin liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen antamiseen,

edellyttäen, että asianomainen toimivaltainen viranomainen on etukäteen hyväksynyt kyseisen viennin ja tuen.

2. Mitä 1 artiklassa säädetään, ei sovelleta sellaiseen suojavaatetukseen, mukaan lukien luodinkestävä liivit ja sotilaskypärät, jota YK:n henkilökunta, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteuttava tarvittavat toimenpiteet estääkseen seuraavien henkilöiden tulon alueelleen tai kauttakulun alueensa kautta:

- a) henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistuvista tukahduttamistoimista tai joiden toiminta muulla tavoin heikentää vakavasti demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatteen toteutumista Valko-Venäjällä, tai heitä lähellä olevat henkilöt;
- b) henkilöt, jotka hyötyvät Lukašenkan hallinnosta tai tukevat sitä,

siten kuin henkilöt on lueteltu liitteessä.

2. Edellä oleva 1 kohta ei velvoita jäsenvaltiota kieltämään omien kansalaistensa pääsyä alueelleen.

▼B

3. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta tapauksiin, joissa jokin kansainvälisen oikeuden velvoite sitoo jäsenvaltiota, etenkin

- a) kansainvälisen hallitustenvälisen järjestön isäntämaana,
 - b) Yhdistyneiden kansakuntien koolle kutsuman tai sen puitteissa järjestettävän kansainvälisen konferenssin isäntämaana;
 - c) erioikeuksia ja vapauksia myöntävän monenvälisen sopimuksen nojalla;
- tai
- d) Pyhän istuimen (Vatikaanivaltion) ja Italian välillä vuonna 1929 tehdyn sopimuksen (lateraanisopimus) nojalla.

4. Mitä 3 kohdassa säädetään, katsotaan koskevan myös tapauksia, joissa jäsenvaltio toimii Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) isäntämaana.

5. Neuvostolle on asianmukaisesti ilmoitettava kaikista tapauksista, joissa jäsenvaltio myöntää poikkeuksen 3 tai 4 kohdan nojalla.

6. Jäsenvaltiot voivat myöntää vapautuksia 1 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä, jos matkustaminen on perusteltua pakottavista humanitaarisista syistä tai osallistumiseksi sellaisiin hallitustenvälisiin kokouksiin, mukaan lukien unionin järjestämät tai isännöimät taikka Etyjin puheenjohtajavaltiona toimivan jäsenvaltion isännöimät kokoukset, joissa käydään demokratiaa, ihmisoikeuksia ja oikeusvaltiollisuutta Valko-Venäjällä välittömästi edistävää poliittista vuoropuhelua.

7. Jäsenvaltion, joka haluaa myöntää 6 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia, on ilmoitettava siitä neuvostolle kirjallisesti. Vapautus katsotaan myönnettyksi, jollei yksi tai useampi neuvoston jäsen esitä kirjallista vastalauseita kahden työpäivän kuluessa ehdotettua vapautusta koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos yksi tai useampi neuvoston jäsen esittää vastalauseen, neuvosto voi määränemmistöllä päättää myöntää ehdotetun vapautuksen.

8. Jos jäsenvaltio antaa 3, 4, 6 ja 7 kohdan nojalla luvan jollekin liitteessä luetellulle henkilölle päästä sen alueelle tai kulkea sen alueen kautta, lupa koskee ainoastaan sitä tarkoitusta, johon se on myönnetty, ja asianomaista henkilöä.

4 artikla

1. Kaikki varat ja taloudelliset resurssit, jotka kuuluvat seuraaville tai ovat seuraavien omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa:

- a) henkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta tai joiden toiminta muulla tavoin heikentää vakavasti demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatteen toteutumista Valko-Venäjällä, tai niitä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet sekä niiden omistuksessa ja määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet;
- b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka hyötyvät Lukašenkan hallinnosta tai tukevat sitä, sekä niiden omistuksessa ja määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet,

siten kuin nämä on lueteltu liitteessä.

▼B

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteessä lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.

5 artikla

1. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

- a) ovat tarpeen liitteessä lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi mukaan luettuina menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai jäädytettyjen taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen;
- d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut muille toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi annettava; tai
- e) on määrä maksaa kansainvälisen oikeuden nojalla koskemattomuutta nauttivan diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön tilille tai tililtä, mikäli tällaiset maksut on tarkoitettu käytettäviksi kyseisen diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön virallisiin tarkoituksiin.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla annetuista luvista.

2. Edellä olevan 4 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

- a) näistä tileistä kertyvät korkotulot tai muut tuotot; tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuvat maksut, jotka tehtiin tai jotka syntyivät ennen sitä päivää, josta lähtien yhteisen kannan 2006/276/YUTP, neuvoston päätöksen 2010/639/YUTP tai tämän päätöksen säännöksissä tarkoitettuja rajoittavat toimenpiteet ovat koskeneet kyseisiä tilejä,

edellyttäen, että kyseisiin korkotuottoihin, muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen tämän päätöksen 4 artiklan 1 kohtaa.

3. Edellä oleva 4 artiklan 1 kohta ei estä luetteloon merkittyä luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä, yhteisöä tai elintä suorittamasta maksua, joka johtuu sellaisesta sopimuksesta, joka on tehty ennen kyseisen luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen merkitsemistä luetteloon, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on todennut, että 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin ei ole suoraan tai välillisesti maksun saaja.

▼ B*6 artikla*

1. Neuvosto hyväksyy Valko-Venäjän poliittisen tilanteen edellyttämiä muutoksia liitteessä oleviin luetteluihin jäsenvaltion tai unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksesta.
2. Neuvosto antaa päätöksensä ja luetteloon merkitsemisen perustelut tiedoksi asianomaiselle henkilölle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle henkilölle mahdollisuuden esittää huomautuksia.
3. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään olennaista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta kyseiselle henkilölle.

7 artikla

Jotta edellä mainitut toimenpiteet olisivat mahdollisimman tehokkaita, unioni rohkaisee kolmansia valtioita hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä, jotka ovat samankaltaisia kuin tässä päätöksessä tarkoitetut toimenpiteet.

▼ M2*8 artikla*

1. Edellä 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltaminen keskeytetään siltä osin kuin ne koskevat Uladzimir Uladzimiravich Makeita ja niin pitkäksi aikaa kuin hän toimii Valko-Venäjän tasavallan ulkoasiainministerinä.

▼ M6

2. Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään lokakuuta 2015. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Tarvittaessa sen voimassaoloa jatketaan tai sitä muutetaan, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.

▼ B*9 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 2012.

3 artiklan 1 kohdassa ja 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisöt

A. Henkilöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Syntymäaika: 24.9.1956, Voronovo, Hrodnan alue Osoite: ул. Бобруйская, 5a Minsk Belarus	Valko-Venäjän valtionyliopiston rehtori. Hän oli vastuussa useiden oppilaitoksensa opiskelijoiden erottamisesta näiden otettua osaa 19.12.2010 järjestettyihin mielenosoituksiin ja muihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin vuonna 2011.
4.	Alinikau Siarhei Aliksandravich (Alinikau Siarhey Alyksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Majuri, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktiivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta vuosina 2011–2012 kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Syntymäaika: 1949 Osoite: Междунаро- дний гуманитарно- экономический инсти- тут. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Belarus	Kansainvälisen humanitaaris-ekonomisen instituutin rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНІЧ, Алена Мік- алаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Osoite: Суд Первом- айского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Varapresidentti Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Entinen tuomari Pervomaiskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Paval Šalamitskin, Mihail Pjarenkan, Jauhen Baturan ja Tatsjana Grybo- uskajan 10 päivän vankeuteen, sekä Tornike Berydzen 11 päiväksi vankeu- teen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi ri- kosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia to- disteita ja todistajanlausuntoja.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Стані- славаўна	АНАНИЧ, Лилия Ст- аниславовна	Syntymäaika: 1960 Syntymäpaikka: Leono- vo, Borisovin piiri, Minskin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 4020160A013PB7 Osoite: 220004, г. Мин- ск, пр. Победителей, 11 Office n ^o 506 Belarus	Ensimmäinen varatiedotusministeri. Vuodesta 2003 edistänyt huomattavasti valtion propagandaa, jossa yllytetään demokraattiseen oppositioon ja kan- salaissyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin, tuetaan niitä ja oike- utetaan niihin sekä rajoitetaan tiedotusvälineiden vapautta. Demokraattinen oppositio ja kansalaissyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
▼ M5					
▼ M3	9. Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Eversti, Minskissä sijaitsevan KGB:n pidätyskeskuksen johtaja. Oli henki- lökohtaisesti vastuussa niiden henkilöiden julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta tai rankaisemisesta, jotka otettiin kiinni Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeisinä viikkoina ja kuukausina. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekovich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактiбекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕ- КОВ, Кхазалбек Бахти- бекович)		Eversti, sisäisten joukkojen erityisprikaatin komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19.12.2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мік- алаеўна	БОДАК, Алла Никол- аевна	Syntymäaika: 30.8.1967 Passin numero: SP0013023 Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta laki- ja sääntely- ehdotuksia laativille instituutioille. Hänen tehtäviinsä kuuluu lainsäädäntö- ehdotusten valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointen välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta laatimalla osaltaan lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич	Osoite: БФСО ”Дин- амо” 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. 2	Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoiimiin. Vastasi toimiessaan aiemmin KGB:n varapäällikkönä henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista ja oli vastuussa KGB:n kan- salaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahdut- tamistoiimista. Siirrettiin reserviin toukokuussa 2012. On myös B jakson 20 kohdassa tarkoitetun jalkapalloseuran Dinamo Mins- kin johtokunnan jäsen.
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalais- oikeusaktivisti Ihar Paškovitšin, Dzimtry Pašykin, Anton Davydenkan, Artsem Ljudanskin ja Artsem Kuzminin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessila- kia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

▼ M6

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Mahdollinen syntymäaika: 1978 Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaiskin piirioikeuden tuomari. Määräsi 24.11.2011 rangaistuksen Ales Bjaljatskille, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Partizanskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Piakartšykin and Sjarhei Navitskin 13 päivän vankeuteen sekä Jauhen Kandrautsun 11 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistanlausuntoja.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Minskin Oktjabrskin (Kastritšnitski) piirioikeuden virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia ja Vladimir Homitšenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, jota todisteet, näyttö ja todistanlausunnot eivät tukeneet.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Syntymäaika: 29.4.1965 Osoite: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5	Eversti, Minskin poliisipäällikkö. Minskin poliisipäälliköksi nimittämisensä 21.10.2011 jälkeen komentajana vastuussa yli kymmenen rauhanomaisen mielenosoittajan toiminnan tukahduttamisesta Minskissä. Mielenosoittajat tuomittiin myöhemmin joukkotapahtumia koskevan lain rikkomisesta. Johti usean vuoden ajan poliisitoimia opposition katumielenosoituksia vastaan.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
18.	Barysonak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Ан- атолий Владимирович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 23.6.2011, Beluš Zmitser, 20 päivä Sakkoa (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Žavnjak Ihar, 30 päivä Sakkoa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Njestser Aleh, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Trybuševski Kiryl, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Muraškevitš Vjatšaslav, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.	
19.	Batura, Mikhaïl Paulavich Batura, Mikhaïl Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Пав- лович	Syntymäaika: 16.5.1950 Syntymäpaikka: Kljukovitši, Novogrudokin piiri, Hrodnan alue	Minskin valtiollisen informatiikka- ja radioelektroniikka-korkeakoulun rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.	
▼ M7	20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Syntymäaika: 26.11.1962 Kazakstan Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Beltelecomin varapääjohtaja, vastaa ulkosuhteista ja suhteista valtion instituutioihin. Entinen presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen johtaja; kanslia toimii yhtenä valtion sellaisen propagandan päällähteistä, joka tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia.
▼ M5						
▼ M3	22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БІЛЕЙЧИК, Алек- сандр Владимирович	Syntymäaika: 1964 Osoite: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Ensimmäinen apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeusviranomaisista, väestörekisteristä ja notaarilaitoksesta. Hänen tehtäviinsä kuuluu asianajajakunnan seuranta ja valvonta. Hänellä on ollut merkittävä rooli asianajo-oikeuden kieltämisessä lähes systemaattisesti poliittisten vankien puolustusasianajajilta.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Ал- ександрович	Syntymäaika: 28.5.1953 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Ul. Surganova 80-263, Minsk Passin numero: MP0469554	Yleinen syyttäjä. Vuonna 2006 hän käsitteli entisen presidenttiehdokkaan Aleksandr Kazulinin, jota syytettiin mielenosoitusten järjestämisestä maaliskuussa 2006 villillä vaaleja vastaan, tapausta. Hänen esittämänsä syytteet olivat poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Huhtikuussa 2012 hän myös antoi suostumuksensa sille, että merkittävä poliittinen aktivisti Pavel Vinogradau määrättiin ehkäisevään poliisivalvontaan kahdeksi vuodeksi.
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСІНА, Жанна Леонидовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomioistuimen varapresidentti, Minskin Zavodskoin alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä huomattavia kansalaisyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Osoite: Суд Октябрь- ского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Minskin Kastritšnitskin piirioikeuden tuomioistuimen varapresidentti, vastuussa rikosasioista, ja Minskin Oktiabrskin (Kastritšnitski) alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia, Andrei Protasenia ja Vladimir Homitšenkoa vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Ва- сільевіч	БУШЧИК, Василий Ва- сильевич	Syntymäaika: 26.2.1952 Syntymäpaikka: Veršok, Baranovitšin piiri, Bres- tin alue Osoite: Белорусский государственный пе- дагогический универ- ситет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советск- ая, 18	Keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M5					
▼ M3					
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўген-авіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, entinen Brestin alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Brestin alueella ja Valko-Venäjällä.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Minskin keskisessä piirioikeudessa. Tuomitsi 26.10.2011 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Kazakoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Syntymäaika: 17.10.1937 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen numero: 3171037A004PB4 Osoite: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton päällikkö ja moraalisen tasavallan julkisen neuvoston (joka osallistuu hallinnon sensuuritoimiin) puheenjohtaja sekä ylähuoneen ulkoasiainvaliokunnan entinen puheenjohtaja. Hän on presidentti Lukašenkan läheinen tukija ja keskeinen hahmo hallinnon propaganda- ja sensuuritoimissa.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden varapresidentti, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen tuomari, käsitteli mielenosoittajien Aleksandr Otroštšenkovin (tuomittiin 4 vuoden kovennettuun vankeusrangaistukseen), Aleksandr Moltšanovin (tuomittiin 3 vuoden vankeuteen) ja Dmitri Novikin tapauksia (tuomittiin 3,5 vuoden kovennettuun vankeusrangaistukseen). Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Osoite: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Andrei Jelisejeun, Hanna Jakavenkan ja Henadz Tšebatarovitšin 10, 11 ja 12 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Не- зависимости, 17	KGB:n apulaispäälikkö, huhtikuusta 2014 vastuussa ulkomailla toteutetta- vasta tiedustelutoiminnasta. Eversti, vastasi terrorismin torjuntaan tarkoite- tusta KGB:n Alpha-yksiköstä. Osallistui henkilökohtaisesti oppositioakti- vistien epäinhimilliseen ja halventavaan kohteluun KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä sen jälkeen, kun vaalien jälkeinen mielenosoitus oli tukahdutettu Minskissä 19.12.2010. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeevna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, На- талля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, На- талья Алексеевна		Minskin Partizanskin piirioikeuden entinen varapresidentti ja tuomari. (18.6.2012 asti) Toimi oikeudenkäynneissä entistä presidenttiehdokasta Andrei Sannikovia sekä kansalaisyhteiskunnan aktivisteja Ilja Vasiljevitšia, Fjodor Mirzozano- via, Oleg Gnedtšikia ja Vladimir Jerjomenokia vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hy- väksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Nikolai Statkevitsia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kansalaisyhteiskunnan aktivisteja Andrei Pozniakia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvetkevitsia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulanovia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä. Valtionsyyttäjänä vastusti Ales Bjaljatskin valitusta, joka koski tälle Minskin Pervomaiskin piirioikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Syntymäpaikka: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Со- боли, Березовский рай- он, Брестская область) Syntymäaika: 28.3.1963 Passin numero: SP 0008543 (nykyinen voi- massaolo kyseenalainen).	Juri Tšiž yhdistetään presidentti Lukašenkaan ja hänen poikiinsa ja hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä erityisesti LLC Triple -holdingyhtiönsä kautta. LLC Triple -holdingyhtiön toimintaan kuuluu toimia, jotka ovat seurausta hallinnon hyväksymistä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeuksista. Kesäkuussa 2013 presidentti Lukašenka myönsi Tšižille tämän palveluksista valtion korkeimman kunnianosoituksen. Asemat, joita Juri Tšiž pitää hallussaan urheilun alalla kuten presidentin urheilukerhon keskuskomitean jäsenyys, jalkapalloseura FC Dynamo Minskin johtokunnan puheenjohtajuus ja Valko-Venäjän painiliiton puheenjohtajuus, ovat vahvistus siitä, että hänellä on yhteyksiä hallintoon.
38.	Davydzka, Henadz Branislavovich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Syntymäaika: 29.9.1955, Senno, Vitebskin alue Osoite: Белтеле-рад- иокомпания, ул. Макаенка, 9, Мин- ск, 220807, Беларусь	Valtion radio- ja tv-yhtiön pääjohtaja. Kuvailleen itseään autoritaariseksi demokraatiksi, hän oli vastuussa valtion propagandan edistämisestä tv:ssä; tällä tuettiin ja annettiin oikeutus demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Huljak Vital, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabovitš Ljudmila, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR), c) 20.12.2010, Uryvski Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stašuljonak Veranika, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say Sjarhei, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Nikitarovitš Julija, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

▼ M6

40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Syntymäaika: 1964. Syntymäpaikka: Ošmi- ny, Hrodnan alue Osoite: 210601 г.Ви- тебск, ул. Жесткова, 14а ул. Zhestkova, 14а Vitebsk)	Vitebskin alueen syyttäjä (2.8.2011 asti). Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Tähän kuuluu vastuu Sjarhei Kavalenkan ja Andrei Haidukovin vastaisten syytteiden nostamisesta.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Syntymäaika: 20.9.1954 Syntymäpaikka: Tšašni- kin piiri, Vitebskin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3200954E045PB4 Osoite: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Hrodnan alueellisen tullikomitean päällikkö, KGB:n entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja (2005–2007), valtion tullikomitean entinen varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista erityisesti vuosina 2006–2007.

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Syntymäaika: 10.1964 Henkilötodistuksen numero: 3271064M000PB3 Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Entinen KGB:n apulaispäällikkö (vuodesta 2013), vastuussa ulkomailla toteutettavasta tiedustelutoiminnasta. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Osoite: Суд Центральнаго района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari Minskin kaupungin keskisessä piirioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. 20.12.2010 hän tuomitsi 10, 11 ja 12 päivän vankeuteen kansalaisoikeusaktivistit Siarhei Martynaun, Dzmitry Tšiarniakin ja Jeuhen Vaskovitšin. Tuomitsi kesä-, heinä- ja lokakuussa 2011 useita muita aktivisteja 10 ja 11 päivän vankeusrangaistuksiin. Tuomitsi suljetuin ovin pidetyssä oikeudenkäynnissä 25.2.2013 aktivisti Anatol Naumovitšin 15 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Syntymäaika: 27.8.1962	Sisäasiainministeriön alaisen akatemian entinen apulaisjohtaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Toimi aiemmin Minskin kaupungin miliisin komentajana, jolloin komensi miliisin joukkoja, jotka tukahduttivat väkivaltaisesti mielenosoituksen 19.12.2010.
▼ M6					

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВИЧ, Ва- лерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Ва- лерий Владимирович	Syntymäaika: 19.1.1953 Syntymäpaikka: Behoml, Behomlskin piiri, Mins- kin alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton parla- mentaarisen edustajakokouksen turvallisuus-, puolustus- ja rikostorjuntako- mitean päällikkö. Entinen apulaissisäasiainministeri ja sisäisten joukkojen komentaja. Sisäisten joukkojen komentajana hän oli vastuussa 19.12.2012 Minskissä tapahtuneen mielenosoituksen väkivaltaisesta tukahduttamisesta, ja hänen joukkonsa olivat ensimmäiset aktiivisesti siihen osallistuneet.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Syntymäaika: 15.12.1952, Borisov Osoite: ул. Короля,3,	Yksityisen "Valko-Venäjän laki-instituutin" rehtori. Hänen toimiessaan oi- keusministerinä hänen yksikkönsä laativat lakeja, jotka sortavat kansalais- yhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota. Hän myös kielsi kansalaisjärjes- töjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perui niitä, ja hän ei reagoinut turvallisuuspalvelujen väestöä kohtaan toteuttamiin laittomiin toimiin.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuri Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКИ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Osoite: Суд Перво- майского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaiskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seu- raavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusran- gaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Hubskaia Iryna, 10 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Kaptsjuh Dzmitry, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihejenka Jahor, 12 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Burbo Andrei, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Pušna- rova Hanna, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Šepurav Mikita, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Zadzjarkovski Andrei, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Jaromjenkav Javhen, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahdut- tamistoimista Valko-Venäjällä. Tuomitsi 17.12.2012 tunnetun kansalaisaktivistin Pavel Vinagradaun 5 päi- väksi vankeuteen, ja 18.4.2013 toisen tunnetun kansalaisaktivistin Uladzi- mir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Osoite: "Институт национа- льной безопасности Республики Беларусь" 220034, г. Минск, ул.3.Бядули, 2	Kansallisen turvallisuuden instituutin apulaismojohtaja (KGB-koulu) ja entinen KGB:n Vitebskin alueen päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Vitebskin alueella.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Иванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin kaupungin tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hakemuksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Osoite: Суд Октябры- скаго раёна г. Мінска 220027, г. Мінск, ул. Семашко, 33	Minskin Oktjabrskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Sidarevitš Katsjaryna, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskavets Paval, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Satšylka Sjarhei, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Kravtsov Dzianis, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vjarbitski Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Nevdah Maksim, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä. Tuomitsi 31.8.2012 aktivisti Pavel Eutsihieun viideksi päiväksi vankeuteen.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Syntymäaika: 21.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk	"Belorusskaja Dumka" -nimisen presidentin hallinnon kuukausijulkaisun päätoimittaja. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. Hän on tukenut ja perustellut demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamista; nämä tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristetyjä tietoja käyttäen, etenkin vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Osoite: Суд Ленинскаго раёна горада Мінска ул. Семашко, 33 220027, г. Мінск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari ja varapresidentti. Toimi oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Nikolai Statkevitsia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kansalaisyhteiskunnan aktivisteja Andrei Pozniakia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvetkevitsia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulanovia vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistanlausuntoja.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6	55. Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Вик- торович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä apulaissisäasiainministerinä ja esitutkintapäällikkönä hän oli vastuussa mielenosoitusten väkivaltaisesta tukahduttamisesta ja ihmisoikeuksien loukkauksista joulukuun 2010 vaaleihin liittyvien tutkintamenettelyjen aikana. Liittyi reservijoukkoihin helmikuussa 2012. Tällä hetkellä reservijoukkojen kenraali.
▼ M3	56. Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadieвна	ГУСАКОВА, Вольга АрКАДЗЬЕЎНА	ГУСАКОВА, Ольга АрКАДЬЕВНА	Osoite: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Прав- да, 27	Minskin Moskovskin piirioikeuden tuomari. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Aleksandryna Alibovitšin ja Volha Kaštalianin 10 päiväksi vankeuteen ja Aljaksei Varonšankan ja Eryk Arloun 12 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistanlausuntoja.
	57. Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізо- тавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел ИЗOTOVИЧ	Syntymäaika: 23.9.1946 Syntymäpaikka: Unetša, Brjanskin alue, Venäjä/ Neuvostoliitto Osoite: Ул. Б.Хм- ельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden "Sovetskaja Belarusin" päätoimittaja, entinen presidentti Lukašenkan nimitämä parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. On tukenut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeutanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всево- лод Вячеславович	Syntymäaika: 22.4.1976, Borisov	Presidentin avustaja, presidentin kanslian ideologisen osaston päällikkö. Hallinnon ideologian ja valtion propagandan pääasiallinen luoja; se tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristettyjä tietoja käyttäen.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Syntymäaika: 29.1.1953 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan puheenjohtaja. Vuodesta 1996 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet villipillisiin vaaleihin ja kansanäänestykseen liittyviin väärentämissiin, erityisesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorheovich (Yaruta, Viktor Heorheovich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгі- евіч	ЯРУТА, Виктор Георгі- евич		KGB:n valtion viestintää käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Syntymäaika: 26.11.1961 Syntymäpaikka: Butša- ny, Vitebskin alue Osoite: Суд Централ- ьного району г. Мінска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Passin numero: MP0515811	Minskin keskisen piirioikeuden varapresidentti. Entinen Minskin keskisen piirioikeuden tuomari. Määräsi 6.8.2006 kansalaisaloite "Partnershipin" kansalaisaktivisteille vankilatuomion vuoden 2006 presidentinvaalien tarkkailusta. Nikolai Astreiko tuomittiin vankeuteen kahdeksi vuodeksi, Timofei Drantšuk yhdeksi vuodeksi, Aleksandr Šalaiko ja Enira Bronitskaja kuudeksi kuukaudeksi. Vuosina 2007, 2010, 2011 ja 2012 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeuteen joiksikin päviksi; erityisesti 20.12.2010 hän tuomitsi Andrei Luhinin, Sergei Krautšankan ja Stanislau Fedoraun 10 päiväksi vankeuteen ja Volha Tšernyhin 12 päiväksi vankeuteen. 21.12.2010 hän tuomitsi Mikalai Dzemidenkan 15 päiväksi vankeuteen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					<p>20.12.2011 hän tuomitsi vankeuteen kaksi aktivistia, jotka osallistuivat joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien vuosipäivän toimintaan: Vasil Parfenkaun 15 päiväksi ja Siarhei Pavelin 12 päiväksi.</p> <p>6.9.2012 hän tuomitsi Aljaksei Tseplyn 5 päiväksi vankeuteen väitetystä poliisin vastustamisesta, kun hän jakoi oppositiosanomalehteä Minskin keskustassa.</p> <p>Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia.</p>
▼ M6	62. Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Улад- зіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Вл- адимирович	Syntymäaika: 1968. Osoite: г.Вітебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Vitebskin alueellisen poliisin päällikkö (kesäkuusta 2012), poliisikenraali (vuodesta 2013). Entinen Minskin poliisin apulaispäällikkö ja Minskin OMONin mellakkaoperaatioyksikön päällikkö. Hän komensi joukkoja, jotka tukahduttivat rauhanomaiset mielenosoitukset 19.12.2010, ja osallistui itse väkivaltaisuuksiin, minkä johdosta hän sai presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka tukahduttivat useita muita Minskin poliittisten aktivistien ja rauhanomaisten kansalaisten protesteja.
▼ M3	63. Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ-МІ- ШНЕВА Людміла	ІГНАТОВІЧ-МИШН- ЕВА Людмила		Minskin kaupungin syyttäjä, joka käsitteli vuonna 2011 Molodoi Front-nuorisorintaman aktivistien Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomiota koskevan muutoksenhaun hylkäämistä. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
	64. Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Syntymäaika: 30.10.1964 Syntymäpaikka: Ukraina Henkilötodistuksen nu- mero: 3301064A004PB5 Osoite: 220010, г. Мин- ск, ул.Советская, 11	Varapuheenjohtaja, keskusvaalilautakunta. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Sisäasiainministeriö, Minskin kunnallinen osasto, ideologisen ja henkilöstö-osaston hankintayksikön varapäällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BE- LARUS	Oikeusministerin avustaja. Oikeusministerin avustajana hän oli vastuussa Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja on laatinut lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota, valvonut tuomareiden ja syyttäjien toimintaa, kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä, tehnyt poliittisia vankeja puolustavien asianajajien vastaisia päätöksiä sekä jättänyt tarkoituksellisesti reagoimatta turvallisuuspalvelujen väestöön kohdistamiin laittomiin toimiin.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Syntymäaika: 17.7.1977 Nykyinen passi: MP3260350	Liikkuvan partion ase- ja teknisten hankintojen päällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Aleksander Aleksandrovitš Kakunin Aleksander Aleksandrovitš Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНИН Александр Александрович	КАКУНІН, Аляксандр Аляксандровіч	Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa.	Vastuussa poliittisten vankien A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Kakunin painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.

▼ M6

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minskin alueen ja kaupungin KGB:n päällikkö ja entinen Minskin KGB:n apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Minskissä.

▼ M6

--	--	--	--	--	--

▼ M3

71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Moltšanov, Ilia Vasilevitš, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtšik, Vladimir Jerjomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sekret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
-----	---	---------------------------------	--------------------------------	--	--

72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ, Ва- лерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Ва- лери́й Николаевич	Syntymäaika: 24.1.1953 Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraavien poliittisten ja kansalaisaktivistien tuomioihin: Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynnit olivat selvästi rikosprosessilain vastaisia.
-----	--	------------------------------------	--------------------------------------	--	--

▼ M6

73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalayevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Улад- зімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Вла- димир Николаевич	Syntymäaika: 3.1.1954 Syntymäpaikka: Akulint- si, Mohilevin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3030154A124PB9	Läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan, jonka kanssa hän työskenteli tiiviisti 1980-luvulla ja pääasiassa 1990-luvulla. Kansallisen olympiakomitean varapuheenjohtaja (puheenjohtaja on Aleksandr Lukašenka), käsipalloliiton puheenjohtaja. Parlamentin alahuoneen entinen puhemies, presidentin nimitämä. Oli eräs tärkeimmistä toimijoista vuoden 2006 vilpillisissä presidentinvaaleissa.
-----	---	-------------------------------------	------------------------------------	--	---

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
				Osoite: Национальный олимпийский комитет Республики Беларусь 220020 г. Минск ул.Радужная, 27	Presidentin kanslia on antanut hänen käyttöönsä asunnon Drozdyn nomenklatuuran alueella Minskissä.
▼ M3					
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2012 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti tai heidän kansalaistoimintansa takia: a) 18.9.2012, Vinahradau Pavel, 12 päivää vankeutta; b) 30.6.2012, Kostka Mikhas, 6 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Sytsko Stefan, 10 päivää vankeutta; d) 30.6.2011, Arapinoviš Aljaksandr, Juhnovski Dzyanis ja Tsjareštšanka Uladzimir, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Saratšuk Julian, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Ševtsov Sjarhei, 8 päiväsakkoa (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vaškeviš Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Mjadzvedz Ljeanid, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Syntymäaika: 28.4.1964 Syntymäpaikka: Novokuznetsk, Venäjä Osoite: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Hallitusta kannattavan kommunistisen puolueen ensimmäinen sihteeri. Entinen Minskin kaupungin aluevaalilautakunnan päällikkö, entinen parlamentin alahuoneen jäsen, nykyisin Minskin apulaiskaupunginjohtaja. Presidentinvaalien aluevaalilautakunnan puheenjohtajana suorassa vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa, erityisesti vuosina 2006 ja 2010 Minskissä. Minskin apulaiskaupunginjohtajana hänelle kuuluu kokoontumisten, mielenosoitusten ja marssien järjestämisen valvonta ja kansanäänestysten ja vaalien järjestäminen ja ideologinen tiedottaminen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
▼ M3	77. Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Osoite: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
▼ M6	78. Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Horkin vankileirin entinen johtaja. Oli vastuussa pidätettyjen epäinhimillisestä kohtelusta, erityisesti 19.12.2010 vaalien yhteydessä vangitun kansalaisaktivistin Dmitri Daškevitšin vainosta ja kidutuksesta sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista.
▼ M3	79. Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Arloun ja Dzmity Kresikin 12 päiväksi vankeuteen ja Valeria Njadzvitškajan, Valjantsyna Buskon ja Hanna Dainjakin 10 päiväksi vankeuteen. hän tuomitsi "Nuorten rintaman" apulaispäällikön 10 päiväksi vankeuteen osallistumisesta mielenosoitukseen 19.12.2010. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011, 8.11.2011 ja 20.12.2011 useita aktivisteja (Viktorija Bandarenka, 10 päivää vankeutta; Andrei Zahareuski, 5 päivää vankeutta; Mihail Muski, 7 päivää vankeutta; Raman Grytševitš, 7 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Анд- рэіу	КОЖЕВНИКОВ, Анд- рей		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Vladimir Neklajevia ja Vitali Rimaševskia, Neklajevin kampanjaryhmän jäseniä Andrei Dmitrievia, Aleksandr Fedutaa ja Sergei Vozniakia sekä Molodoi Front -nuorisorientaman varapuheenjohtajaa Anastasia Položankaa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Ва- сільвіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Syntymäaika: 24.4.1964, Brest Osoite: 220029, г. Мин- ск, ул. Комм- унистическая, 6	Parlamentin ylähuoneen jäsen, presidentin nimittämä. Julkisen "Stolitsnoe Televidene" -televisiokanavan pääjohtaja, "The picture of the world" -ohjelman tekijä ja vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
▼ M6					
▼ M3	83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр	Oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä, puolueista ja kansalaisjärjestöistä vastaavan osaston vanhempi neuvonantaja. Hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen vuodesta 2001 epäämällä henkilökohtaisesti kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
84.	Khatkevich, Iauhen Viktarovich (Khatkevich, Yauhen Viktarovich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Osoite: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Прав- да, 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20., 22. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Aljaksandra Suslavan ja Svitlana Pankavetsin 10 päiväksi vankeuteen, Fedar Masljannikaun ja Mihas Lebedzin 12 päiväksi vankeuteen ja Zmitser Bandartšukin, Artsem Dubskin and Mihas Paškevitsin 15 päiväksi vankeuteen. Vuosina 2011–2013 hän tuomitsi muille aktiivisteille 7–14 päivän vankeusjaksoja. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Osoite: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Minskin kaupungin syyttäjä. Brestin alueen entinen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Ylennetty vuoden 2011 helmikuussa.
86.	Khrobastau, Uladimir Ivanovich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Улад- зімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Вл- адимир Иванович	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaun poliittisen aktivistin Vasili Parfenkovin tuomioon. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Beljatskin valituksen, joka koski tälle Minskin Pervomaiskin piirituomioistuimessa annettua tuomiota, vaikka Beljatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Beljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

▼ M6

▼ M3

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Фе- даравіч	ХРИПАЧ, Сергей Фе- дорович	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutok- senhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entiset presidenttiehdokkaat Andrei Sannikov, Nikolai Statkevits, Dmitri Uss ja Vladimir Nekliajev, poliittiset ja kansalaisaktivistit Andrei Dmitriev, Ilja Vasilevits, Fjodor Mir- zajanov, Oleg Gnedtsik, Vladimir Jerjomenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevits, Artjom Gribkov, Dmitri Bulanov sekä (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšen- kov, Dmitri Novik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi 27.5.2011 van- keuteen aktivistit Ihar Alinevitšin 8 vuodeksi, Nikolai Dzjadokin 4,5 vuo- deksi ja Aljaksandr Frantskevitsin 3 vuodeksi. Lisäksi hän määräsi seuraa- ville kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia hei- dän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti: a) 20.12.2010, Makarenka Adam, 6 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Batšyla Uladzimir, 30 päiväsak- koa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukaljev Sjarhei, 10 päivää vanke- utta; d) 20.12.2010, Astafjev Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Jazerski Raman, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Sapran- jetskaja Darja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Ahejeva Iryna, 10 päi- vää vankeutta; h) 20.12.2010, Drahun Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Šambalava Tatsjana, 10 päivää vankeutta; j) 20.12.2010, Dzje- midzjuk Barys, 10 päivää vankeutta; k) 20.12.2010, Kassabuka Aljaksandr, 10 päivää vankeutta. Hän antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomai- sesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskun- taan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presi- dentinvaaleissa. Brestin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2014 paikallisvaaleissa. Hallitusta kannattavan alueellisen ammattijärjestön johta- ja. Oli Brestin alueella aluevaalilautakunnan puheenjohtajana vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja vaalivilpistä maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa.

▼ M7

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
▼ M3	91. Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Määräsi vuosina 2010–2011 seuraaville kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Revut Javhen, 8 päivää vankeutta; b) 4.7.2011, Nikitsenka Katsjaryna, 5 päivää vankeutta; c) 23.6.2011, Kazak Zmitser, 28 päiväsakkoa (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzjezidenka Dzjanis, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Navumovitš Sjarhei, 14 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Kavalenka Vsevalad, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Tsupa Dzjanis, 15 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Makašyn Sjarhei, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Žahavets Illja, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
	92. Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen apulaisjohtaja. Tärkeä valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
▼ M6	93. Konan, Viktor Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Toimi vuoteen 2012 asti ylimmän syyttäviranomaisen sijaisena, jolloin vastasi ja osallistui suoraan kaikkiin ylimmän syyttäviranomaisen viraston suorittamiin tiedustelutoimiin, jotka kohdistuivat riippumattomiin ryhmiin ja oppositioyhteisöihin, mukaan lukien vuonna 2010.
	94. Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 Puh.: +375 17 280 83 40	Minskin Sovetskin piirioikeuden laamanni, Minskin kaupungin tuomioistuinten entinen tuomari, joka antoi luvan Ales Bjaljatskin muutoksenhaun hylkäämiseen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. joulukuuta 2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алек- сеевич		Kenraali, Hrodnan alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Hrodnan alueella.
▼ M7					
▼ M6					
97.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКИ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Вик- тор		Kenraali, entinen GRU:n (puolustusministeriön sotilastiedustelu) päällikkö ja Valko-Venäjän asevoimien yleisesikunnan varapäällikkö (helmikuuhun 2013). Vastuussa tiedusteluviranomaisten kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
▼ M3					
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimiraua (Krasouskaia, Zinaida Uladzimiraua) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зинаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаіда Владимировна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Kravtšuk Volha, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Tšaruhina Hanna, 30 päiväsakkoa (105 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Aljena, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Boldzina Aljena, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Syrakvaš Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Klimko Nastassija, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kuvšinav Viktor, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
▼ M6					

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M7	101. Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстаф’евіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстаф’евич	Syntymäpaikka: Pekalin, Smolevitsin alue Osoite: 220004, Белару- сь, Минск, пр-т Побед- ителей, 7 Информа- ционно-аналитический центр	Valtion kulttuuri- ja taideyliopiston tieteellisen tutkimuksen osaston pääl- likkö. Entinen presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen vara- pääjohtaja; kanslia toimii yhtenä valtion sellaisen propagandan päällähteistä, joka tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskun- taan kohdistuvia tukahduttamistoimia.
▼ M6					
▼ M3	103. Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Osoite: 220030 г. Мин- ск, ул. Интернациона- льная, 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
	104. Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Syntymäaika: 25.7.1959 Syntymäpaikka: Ali-Bairamly, Azerbai- džan Henkilötodistuksen nu- mero: 3250759A066PB3	CIS:n toimeenpanevan komitean neuvonantaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Aiemmassa tehtävässään sisäministerinä komensi sisäministeriön joukkoja, jotka tukahduttivat raa’asti rauhanomaiset mielenosoitukset 19.12.2010, ja oli silmin nähden ylpeä tästä tehtävästä. Määrättiin armeijan reservijoukko- ihin tammikuussa 2012.
▼ M6	105. Kuzniatsou, Ihar Nikonovich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Osoite: KGB:n koulu- tuskuskuus Бядули 2, 220034, Минск	Kenraali, KGB:n koulutuskeskuksen päällikkö, entinen KGB:n päällikkö Minskin alueella ja Minskin kaupungissa. KGB:n henkilöstön valmentamisesta ja koulutuksesta vastaavana hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Vastasi edellisissä tehtävissään sa- moista KGB:n tukahduttamistoimista Minskin kaupungissa ja Minskin alueella.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Syntymäaika: 1973, Minsk Osoite: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Прав- да, 27	Tuomari Moskovskin alueoikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusakti- visti Anastasia Lazarevan 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväk- syi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
107.	Lapko, Maksim Fiodarovich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Феда- равіч	ЛАПКО, Максим Фе- дорович	Osoite: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin piirituomioistuimessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusakti- visti Raman Stšerbaun ja Vital Tratsiakoun 10 päiväksi vankeuteen, Juri Krylovitšin ja Pavel Kavalenkan 15 päiväksi vankeuteen, Young Front -aktivistit Zmitser Kremenitskin 14 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen. Vuonna 2012 hän tuomitsi muita aktivisteja, erityisesti Young Front -aktivisteja, 10–15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 17.7.2012 Raman Vasiljevin 12 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi van- keuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia to- disteita ja todistajanlausuntoja.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Osoite: Суд Фрунз- енского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vanke- usrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Meljanets Mikalai, 10 päivää vankeutta; b) 30.6.2011, Šastseryk Uladzimir, 10 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Zjakav Eryk, 10 päivää vankeutta; d) 25.4.2011, Grynman Nastassija, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikišyn Dzmitry, 11 päivää vankeutta. Myös vuosina 2012–2013 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeusrangaistukseen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokra- tiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskissä. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Raman Maksimenkan, Juras Špak-Ryzhkoun, Hanna Belskajan, Pavel Sakolžikin, Sviatlana Rubaškinan, Uladimir Parkalaun ja Tatsjana Vaikovihin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
110.	Laptionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мік- алаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Syntymäaika: 31.8.1947 Minsk	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton johtokunnan jäsen. Vastuussa vääristeltyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Toimiessaan aiemmin tiedotusasioiden apulaisministerinä hänellä oli merkittävä rooli demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukehduttamistoimia tukevan ja niihin oikeuttavan valtion propagandan edistämisessä. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Osoite: 220030 г. Мин- ск, ул. Интернациона- льная 22	Ylimmän syyttäjäviranomaisen sijainen, vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Syntymäaika: 18.1.1951 Nevinyanu, Minsk re- gion (Невинянн Вил- ейского р-на Минской обл) Henkilötodistuksen nu- mero: 3180151H004PB2	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan sihteeri. Vuodesta 2000 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansanäänestyksiin liittyviin väärentämisiin, erityisesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
113.	Lemiashtonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Ан- атоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Ан- атолий Иванович	Syntymäaika: 14.5.1947	Hallitusta kannattavan toimittajien liiton puheenjohtaja. Ministerineuvoston sanomalehden 'Republikan' päätoimittaja. On asemansa johdosta yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. On tukenut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
114.	Liabedzik, Mikhaïl Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Nimitettiin vuoden 2010 presidentinvaalikampanjan aikana keskusvaalilautakunnan puheenjohtajaksi. Tiedotusvälineissä tapahtuvaa vaalikampanjoinnia koskevien menettelyjen ja sääntöjen noudattamisen seuraamisesta vastaavan hallintoneuvoston ensimmäinen varapuheenjohtaja (nimitetty uudelleen 21.1.2014). On näin ollen ollut hallinnon propagandan kannalta aktiivisessa roolissa vuosien 2010 ja 2012 vaalikampanjoiden aikana. Presidentti myönsi hänelle 26.10.2011 Franzisk Skorina -kunniamerkin. Kieltäytyi syyskuussa 2012 hyväksymästä riippumattomien tiedotusvälineiden edustajia hallintoneuvoston jäseniksi. Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Hallitusmyönteisen politiikan lähde, joka on vääristellyt tietoja ja esittänyt epäoikeudenmukaisia kommentteja oikeudenkäynneissä Valko-Venäjän demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan, jotka tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa, erityisesti joulukuun 2010 presidentinvaalien jälkeen.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Ан- атольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		KGB:n Homelin alueen entinen päällikkö ja entinen apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Homelin alueella. Presidentti erotti hänet 2.4.2014 epäasianmukaisen toiminnan vuoksi.
▼ M3					
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Osoite: Суд Перво- майского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaiskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Strui Vitali, 10 päiväsakkoa (350 000 BLR); b) 4.7.2011, Šalamitski Paval, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Sikirytskaja Tatsjana, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Drantšuk Julija, 13 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Lapko Mikalai, 12 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Pramatorav Vadzim, 12 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
--	--	--	--	----------------	------------------------------------

▼ M6

117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Ку- зьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Ку- зьміч	Syntymäaika: 27.1.1944 Syntymäpaikka: Karbani, Minskin alue	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Oli aiemmassa tehtävässään valtion valvontakomitean puheenjohtajana (vuoteen 2010) keskeisiä Ales Bjaljatskin asian käsittelyyn osallistuneita henkilöitä. Ales Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen 'Vjasnan' päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19. joulukuuta 2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
------	--	----------------------------	----------------------------	---	--

118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александр- рович Лопатко	Аляксандр Аляксанд- ровіч Лапатка	Vankileirin IK-9 apu- laisjohtaja, Mazyrin alue	Vastuussa Dmitri Daškevitšin epäinhimillisestä kohtelusta, kuten kidutuksesta ja asianajajien käytön epäämisestä. Hänellä oli keskeinen asema rangaistussiirtolassa, jossa Daškevitšia säilytettiin ja jossa poliittisia vankeja, myös Daškevitšia, painostettiin psykologisesti muun muassa siten, että heidän ei annettu nukkua ja heitä pidettiin eristyksessä.
------	-------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	--	--

▼ M3

119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляк- сандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Алек- сандр Григорьевич	Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopis, Vitebskin alue	Valko-Venäjän tasavallan presidentti.
------	--	-------------------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------

▼ M6

120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Syntymäaika: 23.3.1980 Osoite: Presidentin ur- heiluseura 220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4.	Liikemies, osallistunut aktiivisesti Lukasenkan perheeseen liittyviin rahoitustoimiin. Presidentin urheiluseuran puheenjohtaja.
------	--	---	--	--	--

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
121.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Syntymäaika: 28.11.1975	Presidentin avustaja kansallista turvallisuutta koskevissa asioissa. Presidentti (Viktor Lukasenkan isä) nimitti hänet toukokuussa 2013 Valko-Venäjän ja Venäjän välisen kaliumkarbonaatin vientiä käsittelevän komission tarkastajaksi. Yhtenä isänsä lähimmistä yhteistyökumppaneista ollut avaintekijänä demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan suunnatuissa sortotoimissa. Oli valtion turvallisuusneuvoston avainjäsenenä vastuussa demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvien sortotoimien koordinoinnista, erityisesti mielenosoituksen tukahduttamisesta 19.12.2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляк- сандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Алек- сандр Валентинович	Syntymäaika: 12.8.1971 Henkilötodistuksen nu- mero: 3120871A074PB7	Sisäasiainministeriön alaisen erikoisrykmentin komentaja Minskin kaupungissa. Komensi joukkoja, jotka tukahduttivat väkivaltaisesti rauhanomaisen mielenosoituksen 19.1.2010, minkä johdosta hän sai presidentti Lukashenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka kohdistivat tukahduttamistoimia Minskin rauhanomaisiin kansalaisiin.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Мі- хайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Ми- хайлович		Syyttäjänä Sjarhei Kavalenkan oikeudenkäynnissä, jossa tälle määrättiin kahden vuoden ja yhden kuukauden pituinen vankeusrangaistus ehdonalaisten vapauden ehtojen rikkomisesta. Sjarhei Kavalenkalle oli aiemmin määrätty ehdonalaisten rangaistus oppositioliikkeen symbolin eli punavalkopunaisen lipun pitämisestä ripustettuna joulukuuseen Vitsebskissä. Tuomarin tämän johdosta antama rangaistus oli suhteettoman kova ottaen huomioon rikoksen luonteen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Lutovin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 5.8.1958 Hrodnan alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3050858A060PB5	Ulkoasiainministeri, entinen presidentin kanslian päällikkö. Presidentin kanslian päällikkönä häntä pidettiin hallinnon toiseksi vaikutusvaltaisimpana henkilönä, ja siinä ominaisuudessa hän oli vastuussa vilpिलisten vaalien järjestämisestä vuosina 2008 ja 2010 sekä niitä seuranneista rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista tukahduttamistoimista.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Та- цяна	МОЛОДЦОВА, Тать- яна		Minskin Frunzenskin alueen syyttäjä, käsitteli Aleksandr Otroštšenkovin, Aleksandr Moltšanovin ja Dmitri Novikin tapauksia. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.	
▼ M6	126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Syntymäaika: 29.8.1949 Syntymäpaikka: Vetenev- ka, Slonimin piiri, Hrodnan alue (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Henkilötodistuksen nu- mero: 3290849A002PB5	Valtion rajakomitean päällikkö, entinen turvallisuusneuvoston sihteeri.
▼ M3	127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерыі Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
	128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Ло- гойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Bussel Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; b) 14.7.2011, Krukovksi Sjarhei, 8 päivää vankeutta; c) 14.7.2011, Kantsin Jahor, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Suhanossik Vjatslaslav, 8 päivää vankeutta; e) 21.12.2010, Njanahav Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Vilkin Aljaksei, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Haritonav Paval, 12 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
129.	Mazouka, Kiryl Viktoravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Syntymäaika: 1979	Toimi syyttäjänä Daškevitšin ja Lobovin asiassa. Molodoi Front -nuorisorintaman aktivistit Dmitri Daškevitš ja Eduard Lobov tuomittiin 'huliganismista' usean vuoden vankeusrangaistukseen. Vankeustuomion perusteena oli, että molemmat olivat osallistuneet aktiivisesti vaalikampanjaan joulukuussa 2010 tukien yhtä opposition ehdokkaista.
130.	Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Syntymäaika: 13.11.1964	Talkovin kaupungin Puhovitši-alueen toisen asteen koulun johtaja. Hän erotti 27.1.2011 koulun erittäin arvostetun opettajan Natalja Iljinitšin tämän poliittisten näkemysten vuoksi ja koska tämä oli osallistunut joulukuun 19. päivän tapahtumiin vuonna 2010.
▼ M5	_____				
▼ M6	_____				
▼ M3	133. Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Перг Петрович	Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Kosuta, Minskin alue	Perustuslakituomioistuimen päällikkö ja entinen ylin syyttäviviranomainen, joka on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen. Edellisessä virassaan hän oli eräs keskeisistä henkilöistä, jotka osallistuivat demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamiseen vuosina 2004–2008. Sen jälkeen kun hänet nimettiin perustuslakituomioistuimeen vuonna 2008, hän on uskollisesti toteuttanut hallinnon sortopoliittikkaa ja hyväksynyt sortavia lakeja, vaikka ne olivat perustuslain vastaisia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseuna Mitrakhovich, Irina Aleksievna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Osoite: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tu- kahduttamiseen 19.12.2010. Tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Aleh Jastrutseun ja Mark Metsialkoun 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 7.7.2011 ihmisoikeusaktivistit Eduard Baidan ja Andrei Ratsolkan 10 päi- väksi vankeuteen ja Artsem Starykaun 15 päiväksi vankeuteen osallistumi- sesta hiljaiseen protestiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
135.	Morozau, Viktor Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Osoite: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Довато- ра, 2а	Hrodnan alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	Мотыль, Татьяна Яро- славовна	Osoite: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tu- kahduttamiseen 19.12.2010. Hän tuomitsi 10.1.2011' Nuorten rintama' -ak- tivistin Julian Misjukevitšin 12 päiväksi vankeuteen, 21.1.2011 poliittisen aktivistin Usevalad Šašarinin ja 31.1.2011 kansalaisoikeusaktivisti Tsimafei Atranšhankaun, kummatkin 9 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi myös ihmisoikeuspuolustaja Mihail Matskevitšin 10 päivän vankeuteen 27.12.2010 ja kansalaisoikeusaktivisti Valer Sjadoun 12 päivän vankeuteen 20.1.2011, koska nämä olivat osallistuneet poliittisten vankien tukemiseen. Hän osallistui myös henkilökohtaisesti kansalaisoikeusaktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2011. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011 Anton Glinis- tyn ja Andrei Ignatšykin 10 päivän vankeuteen. Hän on myös henkilökoh- taisesti osallistunut poliittisten aktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2012.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					<p>Hän tuomitsi 22.2.2012 10 päivän vankeuteen maineikkaan poliittisen aktivistin Pavel Vinagradaun, jolle hän langetti 10.4.2012 myös kotiarestia kahdeksi vuodeksi. Hän tuomitsi 23.3.2012 'Vallankumous sosiaalisen median kautta' -liikkeen poliittiset aktivistit Mihas Kostkan ja Anastasia Šuleikan 5 päivän vankeuteen.</p> <p>Jälkimmäisen hän tuomitsi jälleen 21.4.2012 10 päiväksi vankeuteen.</p> <p>24., 25. ja 26.5.2012 hän tuomitsi 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin, Zmitser Kremenetskin ja Raman Vasiljevin 10, 10 ja 12 päivän vankeusrangaistuksiin.</p> <p>Hän tuomitsi 22.6.2012 Euroradion toimittajan Paval Sverdloun 15 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 18.7.2012 aktivisti Katsjarina Halitskajan 10 päivän vankeuteen. 8. ja 9.11.2012 hän tuomitsi jälleen 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin ja Raman Vasiljevin 15 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 7.5.2013 aktivisti Aleksandr Jaraševichin 12 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.</p>
▼ M6	137. Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 7.2.1956, Syntymäpaikka: Smo- lensk (Venäjä)	<p>Jätti toteuttamatta toimia tutkiakseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäasiainministeri ja myös presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö. Vastasi sisäasiainministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009.</p> <p>Presidentin kanslia on antanut hänen käyttöönsä asunnon Drozdyn nomenklatuuran alueella Minskissä.</p>
▼ M3	138. Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэевіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut poliittisten ja kansalaisaktivistien Vasili Parfenkovin ja (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomioihin. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisyhteiskuntaaktivistit Tatsjana Gretšanikavan, Aljaksandr Baranoun, Jevhen Tsarykaun, Maryna Paulouskajan ja Andrei Zjalionyn 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 4.7., 7.7. 2011 ja 6.10.2011 useita aktivisteja (Katsjarina Davydzik, 10 päivää vankeutta; Jaugenia Kamarova, 10 päivää vankeutta; Aleh Bazhok, 10 päivää vankeutta; Jan Melnikau, 5 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.	
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Syntymäaika: 11.2.1954 Syntymäpaikka: Para- honsk, Pinskin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3110254A014PB5	Kollektiivisen turvallisuuden sopimusjärjestön varapääsihteeri ja entinen presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö, entinen kansallisen turvallisuus- neuvoston päällikkö sekä entinen presidentin kanslian päällikkö. Presidentin kanslian päällikkönä hän oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestä- misestä vuonna 2006 ja niitä seuranneesta rauhanomaisten mielenosoittajien tukahduttamisesta.	
▼ M6	_____					
▼ M3	142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Syntymäaika: 5.3.1962 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Sisäasiainministeriön erityisyksikön entisen päällikön Juri Tšizin holdingyhtiön Triplen turvallisuuspalvelun päällikkö. Sisäisten mellakkajoukkojen komentajana hän oli suorassa vastuussa rauhanomaisten mielenosoitusten väkivaltaisesta tukahduttamisesta ja osallistui siihen suoraan, erityisesti vuo- sina 2004 ja 2008.
▼ M6	_____					

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКИ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Генн- адий Донатович		Minskin valtiollisen polyteknisen opiston johtaja. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluyan, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 1961 Nekraševitšin kylä Kare- litšin piirissä Hrodnan alueella	Vero- ja tulliministeri. Valvoo veroviranomaisia, jotka tukevat Ales Bjaljatskia vastaan väitetyistä veronkierrosta nostettua rikosasiaa. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitettuja sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
▼ M6					
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyeovich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер’евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмит- рий Валериевич	Syntymäaika: 1966, Syntymäpaikka: Vitebsk Osoite: Белорусская асо- циация ветеранов спецподразделений войск МВД ”Честь” 220028, Минск Ма- яковского, 111	Keskeinen henkilö Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömissä katoamisissa Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000; sisäasiainministeriön erityisjoukkojen (SOBR) entinen päällikkö. Liikemies, ”Kunnian”, sisäasiainministeriön erikoisjoukkojen veteraanien yhdistyksen, päällikkö.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКИ, Алег Ан- атольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Henkilötodistuksen nu- mero: 3130564A041PB9	Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entinen ensimmäinen apulaissisäasiainministeri (vuoteen 2012), joka oli vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sorto- toimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Reservijoukkojen eversti.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Syntymäaika: 24.10.1972 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen nu- mero: 4241072A012PB1	Presidentin avustaja ja entinen presidentin kanslian varapäällikkö. Edelli- sessä virassaan hän oli vastuussa laki- ja oikeusasioista presidentin kans- liassa ja oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuosina 2006 ja 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Syntymäaika: 30.1.1962 Henkilötodistuksen nu- mero: 3300162A006PB3	Entinen apulaissisäasiainministeri ja miliisin päällikkö. Miliisi tukahdutti hänen käskystään väkivaltaisesti rauhanomaiset mielenosoitukset 19.12.2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Syntymäpaikka: 7.10.1978 Henkilötodistuksen nu- mero: 3071078A031PB4	Valtiollisen televisiokanavan "Pervin" (nro 1) toimittaja, korkeassa ja vai- kusvaltaisessa asemassa. "In the center of attention" -ohjelman vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääris- tetyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestet- tyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistoi- mien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Syntymäaika: 1.10.1963 Syntymäpaikka: Zagorsk (Sergijev Posad / Venä- jä) Osoite: 220004, г. Мин- ск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Belarus	Tiedotusministeri, entinen presidentin kanslian varapäällikkö, entinen pre- sidentin kanslian ideologiasta vastaavan pääosaston päällikkö, entinen pre- sidentin kanslian analyysi- ja informaatiokeskuksen johtaja. On ollut eräs valtion propagandan ja hallinnon ideologisen tuen tärkeim- mistä lähteistä ja äänistä. Hänet on ylennetty ministerin asemaan ja on siitä lähtien tehnyt äänekästä propagandaa ja tukenut hallinnon toimia demok- raattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin alueen tuomioistuimessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12. 2010 ihmisoikeusaktivistit Sjarhei Šeūtšenkan, Katsjaryna Sliadzeuskajan ja Aljaksandra Chemisavan 10 päiväksi vankeuteen ja Jauhen Mironaun, Ihar Matsutan, Illja Laptseun, Mihail Korzunun ja Vital Muraškevitšin 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 13.1.2011 kuuluisan toimittajan Andrei Pochobutin 15 päiväksi vankeuteen. 31.10.2011 hän tuomitsi aktivisti Volha Bandarenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 26.3.2013 aktivisti Ihar Simiroun 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЬЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin kaupungin tuomioistui- men puheenjohtaja ja tuomari valvoo viime kädessä tuomioita (jotka on annettu ensimmäisen asteen tuomioistuimessa ja vahvistettu muutoksenha- kutuomioistuimessa) kansainvälisesti tunnustetun poliittisen vangin Pavel Severinetsin tapauksessa (Severinets on Valko-Venäjän kristillisdemokraat- tisen puolueen perustamiskomitean puheenjohtaja ja vuoden 2010 presiden- tinvaalien ehdokkaana Vital Rymaševskin kampanjajohtaja) sekä entisen poli- ittisen vangin Aleksandr Otroštšenkovin tapauksessa (vuoden 2010 presi- dentinvaaleissa ehdokkaana olleen Andrei Sannikovin lehdistösihteeri). Kielsi valitusoikeuden näissä tuomioissa rikkoen selvästi rikosprosessilakia.
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna (Pykina, Natalia Mikhailauna) Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Syntymäaika: 20.4.1971 Syntymäpaikka: Rakov Osoite: Суд Партиз- анского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti moti- voitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpano- ta. Partizanskin piirioikeuden tuomari, toimi tuomarina Lihovidin asiassa. Tuomitsi 29.3.2011 ”Vapausliikkeen” (”The Movement for Freedom”) akti- vistin Lihovidin kolmen ja puolen vuoden vankeuteen. Nimitetty Parti- zanskin piirioikeiden varapuheenjohtajaksi.

▼ M6

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailovich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 1.7.1951 Syntymäpaikka: Votnja, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3010751M102PB0	Presidentin kanslian ensimmäinen varapäällikkö, entinen opetusministeri. Hän sulki eurooppalaisen humanistisen yliopiston (EHU), määräsi tukahduttamistoimia opposition opiskelijoita vastaan ja organisoii oppilaita pakottaakseen heidät äänestämään hallitusta. Hän toimi aktiivisesti vilpillisten vaalien järjestämisessä vuosina 2008, 2010 ja 2012 ja niitä seuranneessa rauhanomaisten mielenosoittajien tukahduttamisessa vuosina 2008 ja 2010. Hän kuuluu presidentti Lukašenkan lähipiiriin. Hän on Belaya Rusin, hallinnon tärkeimmän ideologisen ja poliittisen organisaation, päällikkö.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юрэуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна	Syntymäaika: 1970. Syntymäpaikka: Hrodna	Keskusvaalilautakunnan jäsen ja Hrodnan aluehallinnon asiakirjapyyntöistä vastaavan yksikön päällikkö. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimiraua (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimiraua) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen tuomari Pervomaiskin piiriöikeudessa Minskin kaupungissa. Hän tuomitsi 27.4.2011 2 vuoden vankeuteen poliitikko Dmitri Bandarenkan, joka toimi koordinaattorina entisen presidenttiehdokkaan A. Sannikaun kansalaisyhteiskampanjassa "eurooppalainen Valko-Venäjä". Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
▼ M6					

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБИНАЎ, Анато́ль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анато́лий Николаевич	Syntymäaika: 15.4.1939 Mohilev	Parlamentin ylähuoneen puhemies, presidentin kanslian entinen varapäälikkö, vastuualueena tiedotusvälineet ja ideologia (2006–2008). Oli kyseisessä asemassa valtion propagandan ja hallinnon ideologisen tuen tärkeimpiä lähteitä ja ääniä. Turvallisuusneuvoston jäsen vuoden 2014 maaliskuusta.
161.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзі́міравіч	РУСАК, Виктор Влади́мирович	Syntymäaika: 4.5.1955 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Палата прадстаўіцеляў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь 220010, Рэспубліка Беларусь, г. Мінск, ул. Советская, 11	Parlamentin alahuoneen jäsen, kansallisen turvallisuuden komitean varapäälikkö. Entinen KGB:n taloudellista turvallisuutta käsittelevän osaston päälikkö. Oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
▼ M3					
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксе́й Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексе́й Васильевич	Syntymäaika: 31.7.1966 Osoite: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Passin numero: MP2937413	Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin Moskovskin piirioikeuden ja nykyinen korkeimman oikeuden tuomari. Tuomitsi entisen presidenttiehdokkaan Aleksandr Kazulinin viideksi ja puoleksi vuodeksi vankeuteen mielenosoitusten järjestämisestä maaliskuussa 2006 vilpillisiä vaaleja vastaan. Hänen tapansa käsitellä asiaa oikeudessa oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКИ, Валерыі Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Syntymäaika: 1977	Nimitettiin tammikuussa 2012 tutkintakomitean Minskin osaston apulaispäälliköksi. Minskin Pervomaiskin piirikunnan virallinen syyttäjä, toimi oikeudenkäynnissä Ales Bjaljatskia vastaan, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjnsnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.	
▼ M5						
▼ M3	165.	Sanko Ivan Ivanovich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Majuri, KGB:n vanhempi tutkijaviranomainen. Teki tutkimuksia, joiden yhteydessä KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä käytettiin tekaistuja todisteita oppositioaktivisteja vastaan Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hänen toimensa rikkoivat selvästi ihmisoikeuksia, koska hän epäsi oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin, samoin kuin Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
▼ M6	166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерыі Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович	Hallitusta kannattavan ammattiyhdistyksen Hrodnan toimiston päällikkö. Entinen Hrodnan alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa ja maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa. Oli Hrodnan alueella aluevaalilautakunnan puheenjohtajana vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja vaalivilpistä maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa.	

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Turvallisuusneuvoston jäsen, tutkintakomitean päällikkö, entinen tutkintakomitean apulaispäällikkö ja entinen Homelin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.

▼ M3

168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Ріта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Varapresidentti Minskin kaupungin Partizanskin piirioikeudessa, entinen tuomari Minskin kaupungin Pervomaiskin piirioikeudessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Ales Sobalin, Maksim Hrišelin ja Kastantsin Tšufistaun 10 päiväksi vankeuteen ja Sjarhei Kardymonin 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 7.7.2011 aktivisti Ihar Simiroun 13 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 12.10.2012 ihmisoikeusaktivistit Aleh Korbanin ja Uladzimir Sjarheeu 5 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäsiannukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
169.	Shamionau Vadzim Iharovich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositio-aktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistessaan heihin julmaa, epäinhimillistä ja halventavaa kohtelua ja rangaistuksia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin Pervomaiskin alueen tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hake muksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Keskusvaalilautakunnan jäsen ja Vitebskin aluehallinnon koulutusviraston päällikkö. Oli keskusvaalilautakunnan jäsenenä vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
▼ M3					
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 26.5.1958 Syntymäpaikka: Hrodnan alue	Presidentin kanslian hallinto-osaston päällikkö Vastuussa Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömistä katoamisista Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Sheiman on presidentin erityisavustaja.
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari ja varapresidentti Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Illja Vasilievitšin, Nadzeja Tšajuhovan, Tatsjana Radzetskajan, Sjarhei Kanapatskin ja Volha Damaradin 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 20.12.2010 aktivisti Siarhei Kanapatskin 19.12.2010 toteutettujen tukehduttamistoimien muistamisesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУГАЕЎ, Сяргей Ми- хайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Ми- хайлович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	KGB:n vastatiedustelujaoston päällikkö ja entinen KGB:n vastatieduste- luosaston varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
176.	Shved, Andrei Ivanovich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Иван- авіч	ШВЕД, Андрей Ивано- вич		Oikeudellisesta asiantuntemuksesta vastaavan valtion komitean päällikkö. Entinen tutkintakomitean apulaispäällikkö ja entinen ylimmän syyttäjäviran- omaisen sijainen ja tutkintaosaston päällikkö. Aloitti KGB:n pyynnöstä vuonna 2011 Ales Bjaljatskin asian tutkinnan. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vjasnan" päällikkö ja Kansainväli- sen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. Bjaljatski puolusti ja aut- toi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon koh- distetuista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Vitebskin Železnodorožnyi-alueen piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi useita mielenosoittajia muutoksenhakuoikeudenkäynnin aikana, vaikka en- simmäisen oikeusasteen tuomioistuin ei ollut todennut heitä syyllisiksi. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti moti- voitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaitusten, mukaan lukien poliittista aktivistia Siarhei Kavalenkaa vastaan, täytäntöönpanosta.
178.	Shylko, Alena Mikalaevna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мік- алаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoitta- neiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12., 24.12 ja 30.12.2010 kan- salaisoikeusaktivisteja: Ihar Šeršan (12 päivää vankeutta), Zmitser Šurhai (10 päivää vankeutta) ja Franak Viatšorka (12 päivää vankeutta).

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hän hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaljatskin valituksen tälle langetetusta rangaistuksesta Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä. Shylkon tapa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Syntymäaika: 15.4.1952 Syntymäpaikka: Slonim, Hrodnan alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, pysyvän lakikomitean varapäälikkö, entinen Mohilevin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolitsa, Vitebskin alue	KGB:n ensimmäinen apulaispäälikkö, entinen Mohilevin alueen KGB:n päälikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Mohilevin alueella ja Valko-Venäjällä.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Barsukoun 12 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 8.11.2011 kansalaisoikeusaktivisti Pavel Sjarhein 7 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Syntymäaika: 1952, Brahin, Homelin alue. Henkilötodistuksen nu- mero: 3100552C033PB6	Entinen apulaisoikeusministeri, joka on vastuussa oikeuslaitoksen henkilös- töstä, ideologiasta ja tuomioiden täytäntöönpanon valvonnasta. Hänen teh- täviinsä kuuluu oikeuslaitoksen henkilöstön seuranta ja valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta vastaamalla valtion propagandasta oikeuslaitoksessa sekä varmistamalla, että oikeuslaitoksen henkilöstö tekee päätöksiä, jotka vastaavat hallituksen sortopolitiikkaa tai joissa tarkoituksellisesti jätetään reagoimatta väestöön kohdistuviin turvallisuuspalvelujen laittomiin toimiin.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКІ, Дміт- рый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Minskin Pervomaiskin piirioikeuden virallinen syyttäjä. Toimi oikeuden- käynnissä Dmitri Bondarenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 tapahtumien väärään luokitteluun, ei- vätkä todisteet, näyttö ja todistanlausunnot tukeneet niitä.
184.	Sirenka, Viktor Ivanovich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Syntymäaika: 4.3.1962 Henkilötodistuksen nu- mero: 3040362B062PB7 Osoite: Комитет по зд- равоохранению Мин- ского горисполкома ул. Маяковского, 22, корп. 2, 220006, г. Минск	Minskin kaupungin terveysviraston johtaja ja Minskin päivystyssairaalan entinen ylilääkäri. Ei vastustanut presidenttiehdokas Neklajevin sieppausta. Tämä oli tuotu hänen sairaalaansa tultuaan vakavasti pahoinpidellyksi 19.12.2010. Sillä, että Sirenka ei soittanut poliisille, hän tuli olleeksi yhteis- työssä tuntemattomien sieppaajien kanssa. Tämän passiivisuuden ansiosta hänet ylennettiin. Minskin kaupungin terveysviraston johtajana vastuussa ihmisoikeuksien polkemiseen käytettävien työterveyslaitosten valvonnasta.

▼ M6

▼ M6

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Syntymäaika: 5.8.1946 Syntymäpaikka: Опогу, Sahalinin alue Osoite: Белорусская асо- циация ветеранов спецподразделений войск МВД ”Честь” 220028, Минск Ма- яковского, 111	Järjesti Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömät katoamiset Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen matkailu- ja urheiluministeri, entinen sisäasiainministeri ja presidentin kanslian entinen varapäällikkö.
▼ M7					
▼ M3					
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Hrodna Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Oikeusministeri, keskusvaalilautakunnan jäsen ja entinen oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä ja poliittisista puolueista vastaavan osaston päällikkö. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisista, joita on tapahtunut vaaleissa vuodesta 2007. Viroissaan oikeusministeriössä ja oikeuslaitokseen kohdistuvan määräysvaltansa avulla hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen eväämällä kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		CIS:n terrorisminvastaisen keskuksen apulaisjohtaja ja entinen KGB:n apulaispäällikkö, joka vastasi henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
▼ M3	190. Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutok- senhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sek- ret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vas- tainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaljatskin valituksen, joka koski tälle Minskin Pervomaiskin piirioikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjaljatskin oike- udenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhtey- dessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demok- raattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канс- танцінавіч	СТУК, Алексей Кон- стантинович	Syntymäaika: 1959 Osoite: 220030 г. Мин- ск, ул. Интернациона- льная 22	Ylimmän syyttäjäviranomaisen sijainen. Pani vuosina 2007–2008 alulle oikeusjuttuja riippumattomia tiedotusvälinei- tä, toimittajia ja oppositio puolueita vastaan. Antoi KGB:n virkailijoille lu- van suorittaa etsintä "Radio Racyjan", "ERB"-radioyhtiön ja "Belsat"-tele- visiokanavan tiloissa ja Valko-Venäjän kansanrintaman (Belarusian Popular Front) ja "Batskavstšyna" -kansalaisjärjestön Hrodnon toimistossa sekä 17 toimittajan asunnossa.
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	Syntymäaika: 27.1.1957 Syntymäpaikka: Zdudit- ši, Homelin alue Osoite: Embassy of the Republic of Belarus to the Republic of Armenia Erevan	Suurlähettiläs Valko-Venäjän ulkoasiainministeriössä, entinen KGB:n pu- heenjohtaja. Uhkaili rauhanomaisia aktivisteja ennen mielenosoituksia vuonna 2006 ja oli eräs tärkeimmistä hahmoista tukahduttamistoimissa de- mokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan vilpillisten vaalien jälkeen. Hän myös pani alulle sortavia lainsäädännön muutoksia ja lakeja, jotka kohdistuivat demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Everstiluutnantti, KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija. Väärensi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien perustavanlaatuisen ihmisoikeuksien loukkaamisesta kohdistuaan heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.	
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Ва- лянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Ва- лентина Николаевна	Osoite: Суд Централ- ьного района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskissä. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 21.7.2011, Bandarenka Volha, 10 päivää vankeutta; b) 21.7.2011, Ruskaja Volha, 11 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Martšyk Stanislav, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stantšyk Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Anjankov Sjarhei, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Aleksandr Jaraševichille 26.3.2013. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.	
▼ M5						
▼ M3	196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляк- сандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Алек- сандр Олегович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	KGB:n perustuslaillisen järjestyksen suojelun ja terrorismintorjunnan osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
▼ M6						

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M5					
▼ M6					
201.	Traulka, Pavel Traulko, Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Everstiluutnantti, entinen KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija (Valko-Venäjän tutkintakomitean lehdistöpalvelun nykyinen päällikkö). Väärensi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta ja rangaistuksista; epäsi oikeuden oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрый Ігаравіч	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa	Vastuussa poliittisten vankien A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä ja julmasta kohtelusta rangaistussiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Rangaistussiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Trutko painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
▼ M3					
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Mihail Barsukoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, vastaa talousrikosten ja korruption torjunnasta. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
▼ M3	206. Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУШПІК, Вера Міхайлаўна	ТУШПІК, Вера Михайловна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen varapresidentti ja tuomari Minskin kaupungin Leninskin piirioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Natallia Vasilievitšin 15 päivän vankeuteen sekä Katsjaryna Parfilievan, Aljaksandr Piatnitskin ja Sviatlana Rasljakovan 10 päivän vankeuteen. Tuomitsi heinäkuussa 2011 muita aktivisteja 10 päivän vankeusrangaistuksiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistanlausuntoja.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКІЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk VALKO-VENÄJÄ	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta talousasioihin liittyviä laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille sekä oikeushenkilöiden rekisteröinnistä. Vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja vastaa valtion propagandasta oikeuslaitoksessa, millä provosoidaan ja perustellaan demokraattisen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvaa sortoa, ja on kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut poliittisten ja kansalaisaktivistien Irina Halipin, Sergei Martselevin, ja Pavel Severinetsin tuomioihin. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
209.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Ал- ександрович	Syntymäaika: 1971, Penza (Venäjä)	Presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö. Monet hänen yksikkönsä jäsenet osallistuivat hänen valvonnassaan poliit- tisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidettyjen mielenosoitusten jäl- keen.
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Ва- лерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Syntymäaika: 19.6.1964, Brestin alue Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	KGB:n päällikkö, entinen tutkintakomitean päällikkö, presidentin kanslian operatiivisen ja analyttisen keskuksen entinen johtaja, vastuussa televisio- tinnästä mukaan lukien eri viestintäkanavien, esimerkiksi internetin, seur- anta, suodatus, valvonta ja toimintaan puuttuminen. KGB:n päällikkönä vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Osoite: Суд Партиз- анского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään seuraavissa tapauksissa: a) 7.7.2011, Lelikav Andrei, 7 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Lapatsik Javhen, rangaistus ei ole tiedossa; c) 7.7.2011, Sjarhejev Uladimir, 11 päivää vankeutta; d) 4.7.2011, Ste- panenka Aljaksandr, 5 päivää vankeutta; e) 4.7.2011, Pljuto Tatsjana, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Kanapljannik Sjarhei, 20 päivä- sakkoa (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktor, 11 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Astašov Anton, 11 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Navu- mava Valjantsina, 11 päivää vankeutta. Tuomitsi 24.9.2012 Andrei ja Al- jaksei Dvaretskin kolmeksi päiväksi vankeuteen, koska he olivat kehotta- neet ennen vaaleja boikotoimaan niitä. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M5					
▼ M3	213. Varenik, Natalia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Osoite: Суд Фрунз- енского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Frunzenskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Valjantsina Furmanin ja Vadzim Klyšeikan 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistanlausuntoja.
	214. Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Aleksseevich (Vasilevich, Grigoriy Aleksseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григо- рий Алексеевич	Syntymäaika: 13.2.1955 Henkilötodistuksen nu- mero: 3130255A011PB5	Opettaja Valko-Venäjän valtioniopistossa. Entinen ylin syyttäviviranomai- nen, entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän valvoi kaikkien 19.12.2010 pidettyjen rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisen jälkeen vangit- tujen henkilöiden syytteesenpanoa.
	215. Vasiliou, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Alueellisen omaisuusrahaston johtaja. Entinen Minskin alueen aluevaalilau- takunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten nor- mien rikkomisesta Minskin alueella presidentinvaaleissa 19. joulukuuta 2010.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Пав- лович		Entinen KGB:n ensimmäinen apulaispäälikkö, vastuussa vastatiedustelusta. Jäi eläkkeelle 1. huhtikuuta 2013 ja sen jälkeen ollut reservijoukoissa. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Oli alullepanijana poliittisen vangin Ales Bjaljatskin asiassa. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vyasan" päälikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Мі- хайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Ми- хайлович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Oli KGB:n tiedusteluosaston entisenä päällikkönä osaltaan vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляк- сандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Алек- сандр Анатольевич	Osoite: Суд Централ- ьного района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minskin keskisen piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 17.11.2011, Makajev Aljaksandr, 5 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Tukai Illja, 12 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Šaptšyts Javhen, 12 päivää vankeutta; d) 31.1.2011, Kulakov Ljeanid, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Jaromjenak Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Daroška Aljaksei, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kahno Herman, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Paljakov Vital, 15 päivää vankeutta. Tuomitsi 27.1.2012 ihmisoikeuksien puolustajan Aleh Volchekin neljäksi päiväksi vankeuteen.

▼ M6

▼ M3

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Tuomitsi 26.3.2012 aktivisti Pavel Balanaun kahdeksi päiväksi vankeuteen ja tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Uladimir Dzmitrakoulle. Hän tuomitsi sakkorangaistuksen eräälle toiselle aktivistille 18.7.2012. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Се- ргей Владимирович		Šklovin vankileirin johtaja. Vastuussa pidätettyjen epäinhimillisestä kohtelusta ja 19.12.2010 tapahtumien yhteydessä vangitun entisen presidenttiehdokkaan Nikolai Statkevitsin ja muiden vankien vainosta.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Ан- тон Владимирович		Minskin kaupungin syyttäjä, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen syyttäjä, käsitteli mielenosoittaja Vasili Parfenkovin tapausta helmikuussa 2011 ja A. Sannikauta vastaan nostettua syytettä heinäkuussa 2011. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрь- евич	Syntymäaika: 1964, Žitomyrin alue, Ukraina (SNTL)	Puoliyksityisen Cosmos TV:n toimitusjohtaja vuoden 2013 kesäkuusta, nimetty valtion edustajaksi Valko-Venäjän hallituksen toimesta. KGB:n entinen päällikkö (heinäkuusta 2008 marraskuuhun 2012). Vastasi KGB:n muuttamisesta pääasialliseksi tukahduttamiselimeksi, jota käytetään kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota vastaan. Vastuussa 19.12.2010 järjestettyyn mielenosoitukseen osallistuneita koskevien väärin tietojen levittämisestä tiedotusvälineissä; väitteissä esitettiin, että mielenosoittajat olisivat tuoneet mukanaan materiaalia käytettäväksi aseina. Uhkasi henkilökohtaisesti aiemman presidenttiehdokkaan Andrei Sannikovin vaimon ja lapsen henkeä ja terveyttä. Hän on pääasiallinen alullepanija määräyksissä, joiden tarkoituksena on demokraattisen opposition laiton häirintä, poliittisten vastustajien kidutus ja vankien pahoinpitely.

▼ M6

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarin muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Ilja Vasilevič, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtšik ja Vladimir Jerjomenok. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.	
▼ M6	224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Vastasi KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston entisenä päällikkönä (vuoteen 2012 saakka) KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. KGB:n henkilökunta osallistui hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen jälkeen.
▼ M3	225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 18.7.2011, Paljakov Vital, 12 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Marozav S., 10 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Badrahin Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Marozova S., 10 päivää vankeutta; e) 7.7.2011, Varabei Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; f) 4.7.2011, Mazurenka Mikita, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi aktivisti Ivan Amelchankan 17.7.2012 12 päiväksi vankeuteen ja 26.7.2012 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi aktivisti Ales Pushkinin 7.12.2012 12 päiväksi vankeuteen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
▼ M7	226.	Zhadobin, Iury Viktoravich (Zhadobin, Yury Viktoravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Вік- таравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Syntymäaika: 14.11.1954 Henkilötodistuksen nu- mero: 3141154A021PB0	Entinen puolustusministeri. On aktiivisesti osallistunut demokratian heikentämiseen Valko-Venäjällä. Hyväksyi turvallisuusneuvoston jäsenenä ministeritason päätökset tukahduttamistoimista, mukaan lukien päätöksen 19.12.2010 järjestettyjen rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta. Kehui joulukuun 2010 jälkeen ”tuhoavien voimien täydellistä tappiota” viitatessaan demokraattiseen oppositioon.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna))	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Сем- еновна		Vitsebskissä toimivan Pervomaiskin piirioikeuden tuomari. Määräsi 24.2.2012 Sjarhei Kavalenkalle, jota pidettiin poliittisena vankina vuosina 2012 ja 2013, kahden vuoden ja yhden kuukauden pituisen vankeusrangaistuksen ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Alena Zhuk oli suoraan vastuussa yksilölle kuuluvien ihmisoikeuksien loukkaamisesta, koska hän epäsi Sjarhei Kavalenkalta oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Sjarhei Kavalenkalle oli aiemmin määrätty ehdollinen rangaistus siitä syystä, että hän oli pitänyt Vitsebskissä esillä kiellettyä historiallista valkopuna-valkoista lippua, joka on oppositioliikkeen symboli. Alena Zhukin sen johdosta määräämä rangaistus oli suhteettoman kova rikoksen laadun huomioon ottaen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Alena Zhukin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляк- сандравіч	ЖУК, Дмитрий Алек- сандрович	Syntymäaika: 7.7.1970 Henkilötodistuksen nu- mero: 3070770A081PB7 Osoite: БЕЛОРУС- СКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Valtion uutistoimiston BELTAn pääjohtaja toukokuusta 2003. Vastuussa valtion propagandan esittämisestä tiedotusvälineissä. Propagan- dalla on vääriä tietoja esittämällä tuettu ja perusteltu demokraattisen oppo- sition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia 19.12.2010.
▼ M3					
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Алякseeўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алекseeвна	Osoite: Суд Фрунз- енского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusakti- vistit Iryna Jaraševichin 15 päiväksi ja Mihail Jakavenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 21.5.2011 entiset presidenttiehdokkaat Vitali Rimaševskin ja Vladimir Nekljajevin (ensin mainitun 2 vuodeksi ja toiseksi mainitun 3 vuodeksi) ehdonalaisiin vankeusrangaistuksiin, joiden täytäntö- önpanoa on lykätty. Hän tuomitsi 7.7.2011 kansalaisyhteiskuntaryhtymän Barys Sidareikan 10 päivän vankeusrangaistukseen hiljaiseen protestiin osallistu- misesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia to- disteita ja todistajanlausuntoja.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ M6					
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minskin Zavodskoin alueen apulaissyöttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä merkittäviä kansalaisyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
▼ M3					
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВИЧ, Ва- лянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валент- ина Николаевна	Osoite: Минский го- родской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцин- кевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen Minskin Leninskin piiri oikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Jarmolav Jahor, 12 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Palubok Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihalkin Zahar, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Smalak Sjarhei, 15 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vassilevski Aljaksandr, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКИ, Аляк- сандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Алек- сандр Леонидович	Syntymäaika: 10.1.1961 Syntymäpaikka: Saksa (Saksan demokraattinen tasavalta) Henkilötodistuksen nu- mero: 3100161A078PB5	Media-alan neuvonantaja ja entinen valtion radio- ja televisioyhtiön puheenjohtaja. Entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän oli hallinnon propagandan alalla tärkein toimija joulukuun 2010 loppuun saakka halventamalla järjestelmällisesti oppositiota ja puolustamalla ihmisoikeuksien karkeitä loukkauksia ja toistuvia opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia Valko-Venäjällä. Hän myönsi 29.12.2012, että hänet rekrytoitiin johtamaan informaatiosotaa ja totesi ylpeänä, että hän onnistui sen voittamisessa ja että hän ei ole muuttanut näkemyksiään.

▼ M3

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
233.	Volkau, Vital Mikalayeovich Volkov, Vitaliy Nikolayeovich	Волкаў, Віталь Мік- алаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Šklovin alueellisen tuomioistuimen tuomari. Päätty tammikuussa 2012 siirtää entisen presidenttiehdokkaan ja oppositioaktivistin N. Statkevitšin Mahiljoun suljettuun vankilaan pelkästään Šklovin vankisiirtolan IK-17 vankeussääntöjen väitetyn rikkomisen vuoksi. Tämä päätös on sittemmin johtanut N. Statkevitšin ihmisoikeuksien loukkaamiseen: häntä on muun muassa valvotettu ja hänen terveytensä on ollut uhattuna.

▼ M5▼ C3

▼ M3

B. Edellä 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yhteisöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
▼ <u>M6</u>	1. Beltechexport		ЗАО Белтехэкспорт	Valko-Venäjän tasavalta, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Puh: (+375 17) 263-63-83 Faksi: (+375 17) 263-90-12	Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on aseiden ja puolustustarvikkeiden tärkein viejä Valko-Venäjällä ja vienti edellyttää Valko-Venäjän viranomaisten myöntämää lupaa.
	3. Beltech Holding	Белтех Холдинг			Beltekh Holding hyötty hallinnosta erityisesti Beltekh Holdingiin kuuluvan Beltechexportin kautta. Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on aseiden ja puolustustarvikkeiden tärkein viejä Valko-Venäjällä ja vienti edellyttää Valko-Venäjän viranomaisten myöntämää lupaa.
▼ <u>M7</u>	4. Spetspriborservice	Спецприборсервис			Tämä yritys on osa Beltekh Holdingia.
▼ <u>M3</u>	5. LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, ко- рпус 2, помещение 15	Juri Tšizin holdingyhtiö. Juri Tšiz antaa rahoitustukea Lukašenkan hallinnolle, erityisesti holdingyhtiönsä LLC Triple kautta.
▼ <u>M6</u>					
▼ <u>M7</u>					

▼ **M3**

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметалл-рейд			LLC Triplen tytäryhtiö.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			LLC Triplen tytäryhtiö.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			LLC Triplen tytäryhtiö.
▼ M7					
▼ M3					
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			LLC Triplen tytäryhtiö.
▼ M7					
15.	CJSC Prostor-Trade		Совместное закрытое акционерное общество "Простор-Трейд"	220025 г. Минск, пр. Дзержинского 126, комн. 33.	LLC Triplen tytäryhtiö.
▼ M3					
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triplen tytäryhtiö.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triplen tytäryhtiö.
18.	MSSFС Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triplen tytäryhtiö.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triplen tytäryhtiö.
▼ M7					
20.	CJSC Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Luetteloon merkityillä yrityksillä LLC Triple ja LLC Rakowski browar on yhdessä enemmistöosuus CJSC Dinamo-Minskissä, joka on niiden määräysvallassa. Yritykset LLC Triple ja LLC Rakowski browar ovat Juryj Tšyžin (ven. Juri Tšiz) määräysvallassa; Tšyžillä on enemmistöosuus molemmissa yhteisöissä ja siten viime kädessä määräysvalta CJSC Dinamo-Minskissä.
▼ M6					